International and Comparative Law Quarterly

(incorporating the *Quarterly* of the Society of Comparative Legislation and International Law and the *Transactions* of the Grotius Society)

VOLUME 39

LONDON THE BRITISH INSTITUTE OF INTERNATIONAL AND COMPARATIVE LAW

1990

Published by the British Institute of International and Comparative Law, typeset by Alphabyte Ltd, Cheltenham, and printed in Great Britain by Thomson Litho Limited, East Kilbride.

© 1990 British Institute of International and Comparative Law

International and Comparative Law Quarterly

(incorporating the *Quarterly* of the Society of Comparative Legislation and International Law and the *Transactions* of the Grotius Society)

BOARD OF EDITORS

General Editor: HAZEL FOX Assistant General Editor: SARAH MCALEER

P. B. CARTER

LAWRENCE COLLINS

NORMAN S. MARSH

JOHN A. USHER

Contributions to the International and Comparative Law Quarterly express the views of their authors and not necessarily the views of the Editorial Board or of the British Institute of International and Comparative Law

The British Institute of International and Comparative Law

COUNCIL OF MANAGEMENT

President: THE RT. HON. LORD DENNING Vice-President: Sir Maurice Bathurst, C.M.G., C.B.E., Q.C., D.C.L., LL.D. Chairman: THE RT. HON. LORD GOFF OF CHIEVELEY Chairman of the Executive Committee: N. Fox BASSETT

M. P. S. Barton Professor D. W. Bowett, Q.C., LL.D. Professor Ian Brownlie, Q.C., F.B.A. The Rt. Hon. Sir Nicolas Browne-Wilkinson Lloyd N. Cutler Professor A. L. Diamond H.E. Judge T. O. Elias, Q.C. Sir Vincent Evans, G.C.M.G., M.B.E., Q.C. P. N. Gerrard Professor R. M. Goode, o.B.E. Professor R. H. Graveson, C.B.E., Q.C., LL.D. *M. Hidayatullah, O.B.E. Professor Rosalyn Higgins, Q.C. The Hon. Mr. Justice Hoffmann *The Hon. Sir Isaac Hyatali Sir Jack I. H. Jacob, Q.C., LL.D. The Rt. Hon. Lord Jauncey of Tullichettle

H.E. Judge Sir Robert Jennings, Q.C. The Rt. Hon. Sir Michael Kerr Jeremy Lever, Q.C. *Professor R. St. J. Macdonald, Q.C. F. A. Mann, C.B.E., LL.D., DR. JUR., F.B.A. Norman S. Marsh, C.B.E., Q.C. *The Hon. Sir Anthony Mason The Rt. Hon. Sir Robert Megarry, LL.D., F.B.A. Sir Patrick Neill, Q.C. Dr. P. M. North, C.B.E., D.C.L., F.B.A. D. A. G. Sarre R. L. Sigmon Sir Ian Sinclair, к.с.м.д., Q.с. The Hon. Sir Gordon Slynn Sir Arthur Watts, к.с.м.д.

ADVISORY BOARD

Public International Law Section Chairman: SIR IAN SINCLAIR, K.C.M.G., Q.C.

Private International Law Section Chairman: DR. P. M. NORTH, C.B.E., D.C.L., F.B.A.

Comparative Law Section Chairman: THE RT. HON. SIR ROBERT MEGARRY, LL.D., F.B.A.

> European Community Law Section Chairman: THE HON. SIR GORDON SLYNN

DIRECTOR

J. P. GARDNER

EDITOR

LADY FOX

TABLE OF CONTENTS

(an alphabetical list of contributors, a subject index, an index of cases noted and an index of book reviews and reviewers will be found at the end of this volume)

ARTICLES

PAGE

STATE RESPONSIBILITY AND INTERNATIONAL LIABILITY FOR INJURIOUS CONSEQUENCES OF ACTS NOT PROHIBITED BY INTERNATIONAL	
Law: A NECESSARY DISTINCTION? Alan E. Boyle	1
THE CONVENTION FOR THE SUPPRESSION OF UNLAWFUL ACTS	
AGAINST THE SAFETY OF MARITIME NAVIGATION Glen Plant	27
THE 1988 CONSTITUTIONAL CRISIS IN MALAYSIA A. J. Harding	57
THE UNCONSCIOUS PLAINTIFF: CONSCIOUSNESS AS A PREREQUISITE	
FOR COMPENSATION FOR NON-PECUNIARY LOSS	
Carel J. J. M. Stolker	82
LANGUAGE, CULTURE AND FREEDOM OF EXPRESSION IN CANADA	02
Edward Veitch	101
THE EVIDENCE (PROCEEDINGS IN OTHER JURISDICTIONS) ACT 1975:	
AN INTERPRETATION K. Lipstein	120
Choice of Law Rules in Claims of Unjust Enrichment	120
T. W. Bennett	136]
FAMILY PROVISION ON DEATH—THE INTERNATIONAL DIMENSION	150]
J. G. Miller	261
INTERNATIONAL BUSINESS DISPUTES Ian F. G. Baxter	288
RESERVATIONS UNHINGED: THE BELILOS CASE BEFORE THE EURO-	200
PEAN COURT OF HUMAN RIGHTS Susan Marks	300
THE RIGHT TO FAMILY LIFE AND IMMIGRATION CASE LAW AT STRAS-	500
BOURG Hugo Storey	328
THE CRIMINAL RESPONSIBILITY OF STATES Geoff Gilbert	345
MARRIAGE, FAMILY, PROPERTY AND INHERITANCE IN SWEDISH LAW	545
D. Bradley	370
AN INTERNATIONAL LAWYER TAKES STOCK Robert Y. Jennings	513
The International Convention on Salvage 1989—How It Came	515
TO BE Michael Kerr	530
	550
CODES OF LABOUR RIGHTS: SOME CANADIAN POINTERS G. England	551
PARENT RESPONSIBILITY FOR SUBSIDIARY CORPORATIONS: EVALUAT-	576
ING EUROPEAN TRENDS Karl Hofstetter	576
COMPETENCE, EUROPEAN COMMUNITY LAW AND NATIONALS OF NON-	500
Member States Richard Plender	599

v

CONFLICT OF LAWS AND LEGAL PLURALISM IN THE SUDAN

- Akolda M. Tier 611 The Privy Council, Politics and Precedent in the Asia-Pacific
- REGION W. S. Clarke 741 Applying the European Convention on Human Rights to Extradition: Opening Pandora's Box?

WAR CRIMES TRIALS UNDER THE ROYAL WARRANT: BRITISH PRAC-TICE 1945–1949 A. P. V. Rogers 780

PREFERRED CREDITOR STATUS UNDER INTERNATIONAL LAW: THE CASE OF THE INTERNATIONAL MONETARY FUND

- Rutsel Silvestre J. Martha 801
- INTERNATIONAL INSOLVENCY: ANCILLARY WINDING-UP AND THE FOREIGN CORPORATION P. St. J. Smart 827

THE INTERTEMPORAL PROBLEMS IN CHOICE OF LAW RECONSIDERED: ISRAELI MATRIMONIAL PROPERTY Celia Wasserstein Fassberg 856

SHORTER ARTICLES, COMMENTS AND NOTES

The Convention on the Regulation of Antarctic Mineral Resource Activi-	
ties 1988 A. D. Watts	169
The Antarctic Minerals Act 1989 I. D. Hendry	183
Exhaustion of Local Remedies in International Human Rights Litiga-	
tion—the Burden of Proof Reconsidered Bernard Robertson	191
Recent Investment Legislation in Ghana Ken Laryea	197
The Polish Ombudsman: (the Commissioner for the Protection of Civil	
Rights) Eva Letowska	206
The Unlawful Exercise of Rights in the Civil Codes of the Arab Countries	
of the Middle East Anis Al-Qasem	396
The Extremism of American Extraterritorial Jurisdiction F. A. Mann	410
Evidence, Child Sexual Abuse and the High Court of Australia	
Frank Bates	413
Custody of Children in Nigeria-Statutory, Judicial and Customary	
Aspects Eunice Nkiru Uzodike	419
Indian Judicial Activism, the Company and the Worker: A Note on	
National Textile Workers Union v. Ramakrishnan Jill Cottrell	433
Directors' Duty to Act Bona Fide in the Interest of the Company	
D. J. Bakibinga	451
The Exhaustion of the Local Remedies Rule After the International	
Court of Justice's Decision in ELSI Matthew H. Adler	641
Joint Development in the International Petroleum Sector: The Yemeni	
Variant William T. Onorato	653

- The Challenge of the Environment
- The Legal Status of Berlin considered by the European Commission of Human Rights F. A. Mann 669
- Change of Personal Law under Customary Law in Nigeria
 - Kolapo Omidire 671

663

Manfred Lachs

Christine Van den Wyngaert 757

Damages for Non-Economic Loss: German Developments in a Compara-	(75
	675
The German Rules Governing the Professional Conduct of Rechtsanwälte	
Frank Wooldridge	683
The Hong Kong Jury: A Microcosm of Society?	
Peter Duff, Mark Findlay, Carla Howarth	881
The Concept of an "Arguable Claim" under Article 13 of the European	
Convention on Human Rights Françoise J. Hampson	891
Fishing in Troubled Waters: the Merchant Shipping Act 1988 and the	

European Community Konstantin D. Magliveras 889 Interpreting the lex fori's Statutes in a Conflict of Laws Problem

Eva Lomnicka 914

The Role of Private International Law in the Regulation of Outer Space Ján Řlučka 918

CURRENT DEVELOPMENTS: EUROPEAN COMMUNITY LAW AND PUBLIC **INTERNATIONAL LAW**

European Community

Agriculture, Environment and Fisheries	Francis Snyder	218
External Relations	Philippe Sands	223
Customs and Excise Duties and Value Added Tax	Gordon Fotherby	226
Movement of Capital and the Law Relating to Companies and Trade in		
Securities	Takis Tridimas	691
		695
Intellectual Property James Mellor and Daniel Alexander European Court of Justice and Jurisdiction and Enforcement of Judg-		
		-
	Paul R. Beaumont	700
Free Movement of Persons, Recognition of Qualificat	Ų.	
Conditions	Julian Lonbay	704
Public International Law		
Chernobyl—Four Years On	John Woodliffe	461
Diplomatic Law: Protecting Powers	Vaughan Lowe	471
	Catherine Redgwell	474
Human Rights Developments in the Helsinki Process		
e 1	minic McGoldrick	923
Environmental Protection		940
	Alan E. Boyle	
International Tin Council (3)	Ilona Cheyne	945
International Law and Domestic Law: Ministerial Powe	ers	

Colin Warbrick 952

BOOK REVIEWS BOOKS RECEIVED 234, 482, 708, 955 257, 503, 735, 980

vii

Table of Contents

INDEX FOR VOLUME 39

Contributors of Articles, Shorter Articles, Comments and Notes	987
Subject Index	989
Index of Cases Noted	995
Index of Book Reviews and Reviewers	998

CONTRIBUTIONS

The I.C.L.Q. welcomes the submission of contributions for consideration by the editors with a view to publication. They should be sent to:

The General Editor International and Comparative Law Quarterly British Institute of International and Comparative Law 17 Russell Square London WC1B 5DR

as should all correspondence, books for review and other communications.

The Board of Editors will only consider material which complies with the following:

- 1. The submission is an original, unpublished work which is not being submitted for publication elsewhere.
- 2. It should not exceed 25 printed I.C.L.Q. pages. State the number of words used.
- 3. The manuscript must be typed, double-spaced, on one side only of a uniform sized paper. It is most important that footnotes be double-spaced.
- 4. Footnotes must be numbered consecutively through the article and typed as a separate section at the end of the manuscript.
- 5. A submission of less than 4,000 words may be considered for the "Shorter Articles, Comments and Notes" section, which may secure earlier publication.

Authors are asked to refer to past issues of the I.C.L.Q. for style. More detailed guidance will be sent on request.